

# Thorner Zeitung.



Diese Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme des Montags. — Pränumerations-Preis für Einheimische 2 M. — Auswärtige zahlen bei den Kaiserl. Postanstalten 2 M. 50. S.

Begründet 1760.

Redaction und Expedition Bäderstraße 255.  
Inserate werden täglich bis 2 1/2 Uhr Nachmittags angenommen und kostet die fünfspaltige Zeile gewöhnlicher Schrift oder deren Raum 10 S.

Nr. 60.

Sonnabend, den 12. März.

1887.

## Zur Abänderung der Gewerbeordnung.

Der Reichstag wird sich, wie bekannt, auch mit der Abänderung der Gewerbeordnung zu beschäftigen haben. Einestheils wird der Volksvertretung von der Reichsregierung ein Gesetzentwurf unterbreitet werden, welcher den Innungen größere Rechte verleihen soll, andertheils sollen die schon dreimal eingebrachten Anträge auf Einführung des Befähigungsnachweises jetzt abermals gestellt werden. Die Antragsteller verhehlen sich freilich nicht, daß sie diesmal weniger noch erreichen werden, als vor einem Jahre. Damals beschloß die Gewerbecommission die Einführung des Befähigungsnachweises für eine Anzahl von Gewerben und Handwerken. Bei diesem Commissionsbeschlusse ist es aber geblieben, im Plenum ist derselbe nicht verhandelt worden. Bei der jetzigen Zusammenkunft des Reichstages erscheint in der Commission schon eine Annahme des Befähigungsnachweises ausgeschlossen. Für denselben sind Centrum und Deutschconservative, gegen denselben Nationalliberale, Freiconservative, Freisinnige und die kleinen Reichstagsparteien. Von diesem Punkt wird also für jetzt bei einer Revision der Gewerbeordnung abzusehen sein, zumal auch im Bundesrath die Stimmung dementselben nicht günstig ist. Im Wesentlichen wird es also auf die zu erwartende Regierungsvorlage zur Gewerbeordnung ankommen, die, wie gesagt wird, derart gehalten werden soll, daß ihr eine Mehrheit im Hause sicher ist. Ob das richtig ist, muß bis zum Bekanntwerden des Inhaltes dahingestellt bleiben.

Den Innungen sollen weitere Rechte verliehen werden. Das vorzüglichste Recht, welches die Innungen jetzt besitzen, ist das Lehrlingsprivilegium, von dem viel erwartet worden ist. Ein neues, kräftiges und frisches Innungsleben hat es aber bisher noch nicht herbeigeführt, und es ist auch verhältnismäßig nur in einer kleinen Anzahl von Fällen ausgeübt worden. Namentlich in Süd- und Westdeutschland sieht das Handwerk dem Innungsweien noch äußerst frohig gegenüber, und die Zahl der dort existierenden Innungen ist nur gering. Schon dies sollte darauf hinweisen, worauf bei allen künftigen Veränderungen der Gewerbeordnung das Hauptgewicht zu legen ist. Es müssen Beschlüsse gefaßt werden, die in practischer Weise dem ganzen Handwerks- und Gewerbetreiben zum Vortheil gereichen. Wenngleich eine feste Verbindung von Gewerkskollegen und Handwerksmeistern zur Aufbesserung der geschäftlichen Verhältnisse und zur Beseitigung von unreeeller Concurrenz und Schwindelpreisen immer die Grundbedingung für eine Hebung des Handwerks sein wird, so müssen doch auch andere Umstände noch in Betracht gezogen werden. Und ein wunder Punkt, der überall gleichmäßig empfunden wird, ist das Lehrlingsweien. Hier ist eine Neuregelung unbedingt nöthig, hier müssen die Füße krasser angezogen werden. Schlechte Lehrzeit bringt im Leben keinen vernünftigen Menschen und tüchtigen Arbeiter zu Wege.

Wir wollen die Dinge kurz klar stellen: Viele Eltern sind der festen Ueberzeugung, für einen Handwerkslehrling seien alle Schulkenntnisse gut genug. Sie erheben oft überhöhen Anspruch

auf Lohn für den Lehrling, denken aber gar nicht an die Plage, die ein Lehrling seinem Lehrmeister macht, wenn dieser die Ausbildung des ihm anvertrauten jungen Mannes als eine Gewissenspflicht betrachtet. Es liegt uns fern, eine Ueberanstrengung von Lehrlingen zu vertheidigen und die Anwendung von körperlichen Züchtigungen bei ihnen zu befürworten zu wollen, fort damit; aber ein Lehrling ist kein nobler junger Herr, der das Leben genießen soll, sondern ein Handwerksjüngling, der rechtchaffen lernen muß. Der Lehrmeister soll seinen Lehrling richtig ausbilden, folglich muß er auch entsprechende Rechte haben, die natürlich nicht gemißbraucht werden dürfen. Aber die Fälle, die jetzt so häufig vorkommen, daß Vater oder Mutter des Lehrlings beim Lehrmeister Klage über „ungerechte Behandlung ihres Sohnes“ erheben, oder den letzteren gar zu allerlei Nichtsnutzigkeiten anhängeln, die müssen ein Ende nehmen. Lehrjahre sind nun einmal keine Herrenjahre. Dem Meister kann aber sein volles Recht durch eine einzige Maßregel nur gewahrt werden, und diese heißt Einführung der Gesellenprüfung. Ein Lehrvertrag mag noch so genau abgefaßt werden, er schützt niemals in allen Fällen. Der Lehrling weiß ganz genau, daß er nach Ablauf der Lehrzeit, wenn er nicht früher loszukommen vermag, sein eigener Herr ist, mag es der Meister nun wollen oder nicht. So werden die Lehrjahre oft in Trägheit und Unaufmerksamkeit verbracht und alle guten und schätzbaren Worte des Meisters helfen nicht das Geringste. Jeder deutsche Meister — und das deutsche Handwerk ist berühmt in allen Welttheilen, wird rechtchaffen das Seinige thun, seinen Lehrling zu einem tüchtigen Arbeiter und braven Mann zu machen, aber dazu muß er eben Rechte haben. Auf dem Lehrlingsweien ruht das ganze Handwerk, darum ist die schlechte, maßlose Gesellenprüfung wohl am Plage. Sie macht alle sonstigen Maßnahmen überflüssig.

## Deutscher Reichstag.

(6. Sitzung vom 10. März 1887.)

In Gegenwart des Reichskanzlers wurde die zweite Berathung des Reichshausballoctats für 1887/88 begonnen.

Genehmigt wurden die Etats: des Reichstages, des Reichskanzlers und der Reichskasse, des Innern, des Auswärtigen, und der Militär- etat, soweit er nicht der Budgetcommission überwiesen ist.

Beim Etat des Auswärtigen Amtes rügte Abg. Birchow (freis.) die Verwendung des Fonds für die Erforschung Afrika's zur Vereinfachung des Hinterlandes von Kamerun. Die Erforschung von Centralafrika müsse die Hauptsache sein.

Fürst Bismarck erwiderte, die Reichsregierung treibe vor Allem angewandte Wissenschaft. Der leider zu früh verstorbene Afrikareisende Flegel, den der Vordredner gelobt, habe ganz besonders die praktische Ausnützung unserer Forschungsergebnisse empfohlen. Ubrigens verstehe man unter Central-Afrika das ganze unbekannt Land des Welttheils.

Angenommen wird zu dem Etat eine Resolution, nach welcher die Einnahmen aus den Colonien im künftigen Etat besonders aufgenommen werden sollen.

sich dem Strom des ihm heretreibenden Unglücks überlassen. Den einzigen Sohn, welchen er besaß, hatten ihm tüchtige Arbeiterin das rauhe Kriegesleben hinausgerissen — sein Weib war kränzlich und so schlug er sich denn kümmerlich mit des Lebens Bitternissen herum, die ihn immer tiefer in den Strudel des Verderbens hineinzogen.

Heute war für ihn wieder ein böser Tag gewesen. Einer der Gläubiger aus der Stadt hatte ihn gedrängt, und er konnte nicht zahlen — die nothwendige Saat war nicht im Hause — die Hofgebäudelichkeiten waren in schlechtem Stande und bedurften dringend der Reparatur, wenn Sturm und Wetter sie nicht total ruinieren sollten — kurz er stand näher denn je am Rande des Bankrotts, dem er früher oder später doch anheimfallen mußte.

Der Abend dämmerte schon herein und der arme Walter, so hieß der Schwedenhofbauer, saß in dem Wohnzimmer des Gutes an dem alten Eschentisch und stützte tiefsinntig sein müdes Haupt auf die Arme, während sein Weib nicht minder trostlos in dem Sessel neben dem gewaltigen Kachelofen in halbbliegender Stellung ruhte.

„Es ist aus, Lene,“ sprach der Bauer dumpf, „ich mag sinnen und rechnen wie ich will, es fehlt an allen Ecken und Enden, und es bleibt uns nichts übrig, als unser Bündel zu schnüren und wieder hinauszuzwandern in die weite Welt.“

„Da sei Gott vor!“ antwortete erregt die Frau, indem sie sich mühsam in ihrem Sitz aufrichtete, und zu ihrem Mann hinüberblickte, „soweit wird es doch noch nicht mit uns gekommen sein, daß wir zu Bettlern geworden sind und den Hof verlassen müssen, den wir als wohlhabende Leute vor fünfzehn Jahren bezogen!“

„Aber was für fünfzehn Jahre,“ erwiderte schwer seufzend der Mann. „Haben sie nicht mein Haar gebleicht und mich zum Greis gemacht? Hat uns nicht die verwünschte Soldateska dreimal ausgeplündert bis auf's Letzte? Ist uns nicht zweimal die Frucht auf dem Felde verbrannt worden, und welche Opfer hat es gekostet, daß sie uns nicht noch das Haus über dem Kopfe anzündeten? O, hätte ich sie doch gewähren und mich begraben

Beim Etat des Innern erwidert Staatssecretär von Bötticher auf verschiedene Anfragen, die Reichsregierung erkenne, daß sich beim Krankentassengesetz Mängel herausgestellt, doch sei der Zeitpunkt für eine Abänderung noch nicht gekommen. Bis zur nächsten Session werde wahrscheinlich eine Vorlage betreffend die Alters- und Invalidenversicherung der Arbeiter fertiggestellt sein. Für die Errichtung und Ausstattung von Gebäuden für die physikalisch-technische Reichsanstalt, werden volle 600000 M. bewilligt, dagegen werden die persönlichen und sachlichen Ausgaben von 100432 M. auf 75000 M. herabgesetzt.

Beim Militäretat theilte Kriegsminister Bronsart von Schellendorf mit, daß eine Vorlage betr. die Unterstützung der Familien der zu Übungen eingezogenen Reservisten und Landwehrmänner in Vorbereitung sei.

Nächste Sitzung: Freitag 1 Uhr (dritte Berathung der Militär-Vorlage und Etat.)

## Tageschau.

Thorn, den 11. März 1887.

Der Kaiser empfing am Donnerstag mehrere Officiere und arbeitete mit dem Kriegsminister und dem General von Albedyll. Am Nachmittag besuchte der Kaiser gelegentlich einer Spazierfahrt das Mausoleum in Charlottenburg und das Denkmal der Königin Louise, das wie immer am 10. März (Geburtstag der Königin) festlich geschmückt war. Heute Freitag findet zur Feier des Geburtstages des kaiserlichen Erbprinzen Wilhelm die Taufe des vierten Sohnes des Prinzen Wilhelm statt. Die Taufe wird am Sonntag Mittag 1 Uhr im Potsdamer Stadtschloß durch den Hofprediger Kögel vollzogen werden.

Beim Reichskanzler Fürsten Bismarck wird heute Freitag das erste parlamentarische Diner stattfinden, zu dem Mitglieder aller Parteien geladen sind. Der Kanzler fuhr am Generalsstabsgebäude am Königsplatz vor und conferirte eine Stunde mit dem Grafen Moltke.

Der Vorstand des Deutschen Reichstags ist nunmehr wie folgt zusammengesetzt: von Wedell-Piesdorf, Präsident, Dr. Duhl (nationalliberal) erster Vicepräsident, Freiherr von Arnheim-Bornst (freicons.) zweiter Vicepräsident. — Schriftführer sind die Abgeordneten: Graf Adelmann zu Adelmannsfelden (Centrum), Dr. Bürklin (nationallib.), Dr. Otto Hermes (frei), Graf von Kleist-Schmenzin (cons.) Dr. von Kulzig (freicons.), Graf von Schönborn-Wienheim (Centrum), Dr. Tröndlin (nationallib.), Wichmann (cons.) Quästoren sind die Abg. Kochmann (Centrum) Franke (nationallib.) Vorsitzende der Abtheilungen sind: 1. Abtheilung: von Bennigsen (nationallib.), 2. Abtheilung: von Bernuth (nationallib.), 3. Abtheilung: Dr. Windthorst, 4. Abtheilung: Graf von Behr-Behrenhoff (freicons.), 5. Abtheilung: Adermann (cons.), 6. Abtheilung: Dr. Pieber (Centrum), 7. Abtheilung: Rickert (frei.)

Das Verhalten der Centrumpartei bei der zweiten Abstimmung über die Militärvorlage wird allgemein besprochen. Es liegt sich aber voraussehen, daß es so kommen würde. Hätte

lassen unter den stürzenden Trümmern, mir wäre wohlher als jetzt!“

„Mann, Mann! Versündige Dich nicht mit so gottlosen Reden! tief die Frau, „und füge zu all' unserem Unglück nicht noch das Bewußtsein hinzu, daß wir es verdienen, indem wir gegen Gottes Willen murren —“

„Gottes Willen!“ unterbrach er sie heftig, „was heißt Gottes Willen? Kann es sein Wille sein, daß der sein Lebtag nichts verschuldet hat, in schweren Kampf zu Grunde geht? Wo liegt da Sinn und Verstand? Nein, ich geb's auf; uns ist nicht zu helfen!“

„Der Stadtherr wird warten!“ erwiderte die Frau. „Laß mich morgen nur zu ihm fahren, ich hoffe, er läßt sich nochmals vertragen.“

„Er thut es nicht“, erwiderte der Bauer bestimmt, „und wenn er es thäte, was dann? Wir gewinnen eine kurze Frist und ist sie vorüber, pocht das Gend mächtiger als zuvor an unsere Thür!“

„Zeit gewonnen — viel gewonnen!“ sprach die Frau. „Nichts gewonnen!“ entgegnete er so heftig, daß das lebende Weib erschreckt zusammen fuhr und sich schon abwandte.

„Steh, Lene,“ fuhr er nach einer Pause wieder, „was hilfst's, uns noch länger über unsere Lage zu täuschen? Was hilfst's, den Riß immer und immer wieder zu verkleistern, wenn die Fäden alle Augenblicke brechen und der Schaden sich als unheilbar erweist. Ich habe Dich geschont, so lange ich konnte, denn Du bist ein braves, treues Weib, und habe so Manches allein getragen, was getragen werden mußte, weil ich Dir das Herz nicht noch schwerer machen wollte, als es ohnehin schon ist. Aber es muß einmal gesagt werden, wir können uns so nicht länger halten: Diese Gewißheit hat sich mir aufgedrängt in langen schlaflosen Nächten, wo mich der ewige Kampf nicht zur Ruhe kommen ließ — der Kampf, dem ich — es muß heraus — nicht mehr gewachsen bin. Ja, hätten wir unjeren Duben, den Friedel, noch, den uns der Werber — verflucht sei er — verlockte, daß seine Knochen jetzt vielleicht irgendwo in Feinbesland bleichen, dann wäre Manches anders — Zweite tra-

## Der Wilderer.

Von Fritz Brentano.

(14. Fortsetzung.)

[Nachdruck verboten.]

Unter der liebevollen Pflege seiner Landsleute erholte sich der Flüchtling sichtlich — ein langer, todähnlicher Schlaf gab ihm die entzündeten Kräfte wieder und am anderen Tage bereits konnte er sich gekräftigt den Heimlehrenden anschließen.

Fünf Jahre waren seit den oben geschilderten Ereignissen vergangen.

Auf dem einst so stattlichen Schwedenhof sah es trübe aus, und wer denselben zu seiner Zeit gekannt hatte, wo noch die früheren Besitzer daselbst wirtschafteten, konnte ein gewisses schmerzliches Gefühl über die jetzige Verwahrlosung des Gehöftes, das Jahrhunderte lang eine Stätte der Gegend gewesen war, nicht unterdrücken.

Freilich hatte die ganze Gegend sich unvortheilhaft verändert. Der lange, blutige Krieg, welcher unter dem großen Friedrich sieben Jahre wüthete hatte tiefe Spuren auch hier hinterlassen und nur langsam erholteten sich die Landleute von den Folgen der ewigen Truppendurchzüge, Plünderungen und Brandstiftungen, welche das wechselnde Kriegesglück über sie gebracht hatte. Der jetzige Schwedenhofbauer ganz besonders hatte schwer gelitten — hatte er doch seine baren Mittel damals zum Ankauf des Anwesens verwendet und suchte, als die Schrecken des Krieges ihn wiederholt heimsuchten, vergeblich nach rettenden Händen, die ihm das nach und nach schwerverschuldete Gut wieder flott gemacht hätten.

Damals war sich jeder selbst der Noth und wer unter das eiserne Rad der Zeit gerathen war, wurde unerbittlich zermalmt, wenn er sich nicht aus eigener Kraft emporraffte, wie dies die früheren Besitzer des Hofes so oft gethan hatten.

Alein diese jähre Ausdauer der alten Schwedenhofbäuerin besaß der jetzige Herr des Gutes nicht. Wohl hatte er Anfangs versucht, gegen das Schicksal, welches ihn heimsuchte, anzukämpfen, bald aber war seine Kraft erlahmt und willenlos hatte er

Windthorst die Stimmenhaltung nicht zugegeben, dann wäre die ganze Partei gespalten gewesen. Schon bei der kleinen Excellenz Rede auf dem großen Rathhollentage in Köln sagten wir, Herr Windthorst wird die Dinge nicht auf's Aeußerste treiben. Ihm liegt Alles an der Erhaltung der Centrumpartei, während das Septennat erst in zweiter Reihe kommt. Und jetzt haben wir es ganz genau so. Von seinem Standpunkt aus hat Herr Windthorst klug gehandelt, das ist unbefreitbar. Aber an Ansehen hat er nicht gewonnen. In einer Frage, um die der heftigste Kampf geführt, die Deutschland, ja Europa bewegt, — sich im letzten Moment der Abstimmung zu enthalten, das war nicht ein Zeichen von Thakraft und Energie. Mehr als ein Anhänger der Centrumpartei wird den Kopf darüber schütteln. Hier gab es nur ein Entwerber — Ober.

Es ist noch sehr ungewiß, ob der Reichstag sich noch in dieser Session mit neuen Steuervorlagen beschäftigen wird. Die Natlb. Corr. behauptet geradezu, es werde das erst in der nächsten Session der Fall sein. Die Vorlagen sollten überhaupt nicht eher eingebracht werden, als bis zwischen Reichs-Regierung und Reichstagsmehrheit eine feste Einigung erzielt sei. Wenn diese Nachricht richtig ist, so beweist sie, daß man auch jetzt noch nicht ohne sehr reifliche Erwägungen mit einem neuen Steuerentwurf hervortreten kann. Eile mit Weile, heißt es auch jetzt noch.

Aus Straßburg i. E. wird bestätigt, daß Staatsminister von Hofmann seine Entlassung als Staatssekretär von Elsaß-Lothringen eingereicht hat. Es soll sich doch um Differenzen mit dem Statthalter handeln.

Der württembergische Landtag ist zum 23. März einberufen worden.

Bei der Nachwahl zum Reichstage im Wahlkreise Friedberg in Hessen ist Director Brand (natib.) mit einer Mehrheit von 1500 Stimmen gegen den freisinnigen Candidaten gewählt worden.

Der bisherige deutsche Consul in Apia, Dr. Stübel ist zum Consul in Kopenhagen ernannt worden.

Man spricht in Dessau von einer bevorstehenden Verlobung des Erbprinzen mit einer preussischen Prinzessin.

Die „Post“ bringt einen Artikel zu den Verhandlungen der preussischen Kirchencommission. Der Kern desselben liegt in der Behauptung, die Anträge des Bischofs Kopp entstammten nicht den Instruktionen der römischen Kurie, sondern rührten von der Centrumpartei her. Das Blatt läßt durchblicken, daß die Anträge definitiv fallen werden.

Die Budgetcommission des Reichstages erledigte am Donnerstag die außerordentlichen Ausgaben des Postetats. Gestrichen wurden Bausforderungen für Konig, Myslowitz und Danzig, für Weimar wurde die geforderte Summe gekürzt. Alles Andere ist bewilligt.

Die Stadt Rheydt hatte durch die Stadtverordneten eine Entrüstungsadresse zur Ablehnung der Militärvorlage beschloffen. Die Regierung in Düsseldorf hat entschieden, daß nach der Städteordnung eine Stadtverordnetenversammlung mit Politik sich nicht zu befassen habe, der Beschluß also nicht zulässig sei. Etwas Weiteres folgt nicht.

Dem Reichstag ist die Uebersicht der vom Bundesrath gefaßten Entschließungen auf Beschlüsse des Reichstages in der vorigen Session zugegangen.

In Sagan haben die städtischen Behörden aus Anlaß des 90. Geburtstages des Kaisers 3000 Mark zur Stiftung einer Stenographie-Anstalt ausgeworfen.

Wegen des Juli-Aufbruchs in Schwerin wurden verurtheilt fünf Landwehrlente und zwar zwei zu 6 Jahren 7 Monaten, einer zu 6 1/2, einer zu 6 Jahren und einer zu 5 Jahren 1 Monat Festung.

Die Stadt Rosel ist von dem in Dresden verstorbenen und in Rosel beerdigten Kaufmann Ring zur Erbin seines Vermögens von 900 000 M. eingesetzt. Die Zuwendung soll zum Bau eines Stenographen-Hauses verwendet werden.

Herr von Besséps in Berlin. Der Post. Btg. wird aus Paris telegraphirt: Hierher wird gemeldet, Besséps sei von Köln aus in einem Hofwagen nach Berlin gefahren. Bei der Mittwoch Abend im Kaiserlichen Palais stattgehabten Soiree, welcher er im Frack mit dem Bande des Kronen-Ordens beigewohnt, habe der Kronprinz eine halbe Stunde mit ihm gesprochen und ihn dann der Kronprinzessin vorgestellt. Zum Souper habe er am Tische der Kaiserin Platz genommen und zusammen mit dem Botschafter Herbette und dem Herzog von Sagan.

In Paris hält man daran fest, Besséps habe keinerlei politische Sendung und überbringe wirklich nur Herbette das Großkreuz der Ehrenlegion.

Der in Wien verstorbene Augenarzt, Hofrath Professor Art, hinterließ, der Frau, Btg. zufolge, eine umfangreiche Biographie, welche Aufschlüsse über die schwierigsten Fragen in der Augenheilkunde und deren Behandlungsmethoden enthält und die später veröffentlicht werden soll. — Alle Wiener Blätter, auch die liberalen, betonen, daß die Annahme des Septennates im deutschen Reichstage eine Stärkung des Friedens bedeute. In Paris ist man etwas verbrießlich darüber.

Bei Toulon beginnt wieder eine große Torpedobühung — Der Strike in Vassége, bei dem es zu verschiedenen Ausschreitungen gekommen war, ist beendet. — Der Straßb. Post zufolge werden die französischen Barackenbauten nicht mehr mit demselben Eifer wie früher betrieben.

Die italienischen Kammeru haben am Donnerstag ihre Sitzungen wieder aufgenommen. Das Ministerium wird ein Vertrauensvotum fordern und dann Vertagung eintreten lassen. — In Rom ist die Fürstin von Wittgenstein, die lanajährige Freundin und Testamentsvollstreckerin Biazzi's, geb. 1819, gestorben.

Die bulgarische Regentschaft verspricht dem türkischen Commisar Riza Bey, keine weiteren Forderungen vornehmen zu lassen und auch die Einberufung der Skuptschina bis nach einer Verständigung mit den Mächten zu verschieben. Die Stimmung in Bulgarien bleibt der Regentschaft günstig. Die Leute sind über den Inhalt der bei den Verschwörern gefundenen Schriften auf's Höchste entrüstet. Es wird darin allen Feinden Rußlands mit dem Tode gedroht und ausdrücklich betont, Rußland schütze die neue Erhebung. Alle Mittheilungen von außerordentlichen Mobilitätungen in Bulgarien und von Schritten der Mächte, eine Erschießung der Verschwörer zu hindern, sind ganz bestimmt unbegründet; von einer russischen Occupation ist erst recht keine Rede. Der bei dem Aufbruch in Sofia theilhaftige russische Capitän Wolman ist landesverwiesen. — Ueber die Hinrichtung der Verschwörer wird gemeldet: Nach Publikation des Urtheils nahmen die Delinquenten mit Küffen und Umarmungen von einander Abschied. Einzelne schrieben noch mit Bleistift ihren letzten Willen nieder. Sie wurden dann vor ihre in einer Reihe liegenden Gräber gestellt und ihnen nach dem von dem bulgarischen Popen gesprochenen Segen die Augen verbunden. Je drei Soldaten gaben auf einen Verurtheilten je zwei Revolvergeschosse ab. Dann war Alles zu Ende. Der Platz wurde von Militär mit aufgezogenem Bajonnetumgeben, Civilpersonen waren nicht zugelassen. — Dem Eregeten Karawelow wird wegen Verschwörung der Proceß gemacht. — Der in Rastischud schwer verwundete Oberst Filtow ist begnadigt und freigelassen, ebenso die gemeinen Soldaten, die einen neuen Treueid geleistet. Die Begnadigung der Unterofficiere folgt später.

Gelärmt und getobt haben die russischen Pressorgane gegen die bulgarische Regentschaft, die europäischen Regierungen und alle Welt genug, nun kann also wieder ein vernünftiges Wort gesprochen werden. Die russische Regierung ersuchte die Mächte um Geltendmachung ihres Einflusses in Sofia zur Verhinderung weiterer Ausschreitungen und Grausamkeiten, und hat dies wiederholt. Damit ist also der beste Beweis erbracht, daß Rußland an eine militärische Intervention noch nicht denkt. Die Großmächte werden, wie es den Anschein hat, sämmtlich dem russischen Ansuchen entsprechen, und versuchen, einen Ausweg zu finden, der Rußlands Ansprüche und Bulgariens Interessen ausgleicht. So schnell wird das freilich nicht gehen, aber es wird doch schließlich gehen. Zudem hat der bulgarische Wirrwarr nun schon sieben Monate fast gedauert, auf etwas mehr kann es also auch nicht ankommen. — Die russischen Behauptungen von in Bulgarien verübten Grausamkeiten, die sich auch in Pariser Blättern finden, werden aus Sofia ganz entschieden für falsch erklärt. Der ehemalige bulgarische Kriegsminister Nikiforow, welcher sich nach seiner Gastentlassung beim diplomatischen Vertreter Frankreichs über erstlittene Mißhandlungen beklagte, hat vor der zur Untersuchung dieser Beschuldigung zu ihm entsendeten Commission erklärt, daß er eine Leibesuntersuchung nicht lugebe, seine Klage vielmehr zurückziehe. Nikiforow unterschreibt ein diese Umstände konstatirendes Protokoll, dessen Abschrift von der bulgarischen Regierung an die diplomatischen Vertreter der Mächte versendet wurde. Ueberhaupt sind die Gerüchte von körperlichen Mißhandlungen der politischen Häftlinge nur zu

mir am Meisten leid. Sie hat uns das Geld so freudig angeboten, als sie sah — ich weiß heute noch nicht warum — so fest an uns angeschlossen. Und sie ist ein so stilles, gutes Weib, hat noch kein einziges Mal an die Schuld gewöhnt und fast will mir scheinen, als ob ihr der Verfall des Schwedenhofes gerade so zu Herzen ginge, wie uns."

"Gott weiß, daß es so ist: erwiderte der Bauer, „hat sie doch erst vorgestern wieder, als ich im Vorbeigehen in der Stadt bei ihr vor sprach, mit ihr Weib über den Rückgang unserer Wirtschaft in einer Art und Weise gelaßt, daß ich sie schließlich noch trösten mußte, statt mir Trost bei zu holen."

"S ist die alte Liebe zu dem Ulrich," sprach die Frau, „mit dem sie versprochen war, ehe sie den Jäger nahm."

„Und warum that sie das wohl, warum ließ sie von Ulrich?" fragte der Bauer. „Ich habe schon öfters mal davon reden wollen, aber immer hielt mich eine gewisse Scheu davor zurück. S muß eine dunkle Geschichte sein, weil sie so gar nichts davon aerkunden läßt, trotzdem sie an dem Hof hängt, als ob er ihr eigen wäre."

„Ja, ja", sprach sinnend die Frau, „hab's auch oft schon gedacht. Warum wäre auch sonst wohl der Schwedenhofsbauer fortgezogen, als der Förster todt und die Gertrud wieder frei war?"

„Todt? Wer sagt, daß er todt ist?" antwortete der Bauer. „Wer will's behaupten? Seine Leiche ist nicht gefunden worden, trotzdem sie damals den Wald monatelang den Wald absuchten und dann noch jahrelang unter der Hand überall forschten. Er soll mit seinem Weib nicht gut gelebt haben, und sie meinen, er wäre auf und davon gegangen."

„Er ist todt!" sprach in diesem Augenblick eine tiefe, ernste Stimme, und ein Fremder, welcher schon vor längerer Zeit unter die Thüre getreten war und im Schutz der hereingeführten Dunkelheit dort unbemerkt das Gespräch der Beiden mit angehört hatte, trat in die Stube.

„Holla, Mann, wer seid ihr, und was schleichet Ihr Euch am Abend spät in fremder Leute Stube?" fragte heftig der Bauer und wandte sich dem Ankömmling zu.

„Weder Euch fremd, noch in der Stube!" antwortete dieser und trat mitten in das Gemach. „Schaut mir nur erst in's

dem Zwecke erfunden, diplomatische Einmischungen herbeizuführen. — In Kiew soll schon wieder einmal der vielgesuchte Nihilist Degajew, der Mörder des Polizeichefs Subelkin, verhaftet sein. Ein halbes Duzend Male hat sich die gleiche Nachricht schon als falsch erwiesen.

In New-York hat eine Staatscommission beschloffen, das Hängen als Todesstrafe abzuschaffen und die elektrische Batterie an Stelle des Stranges zu setzen. Dieser Strafvollzug sei schmerzloser und der Tod trete sofort ein. Endlich sei er auch weniger abstoßend für die Zuschauer.

### Provinzial-Nachrichten.

— Marienburg, 10. März, Vorm. 11 Uhr. Soeben fängt an, auf der Noeat Eis aus oberen Stromgebenden zu passieren. Wasser stark steigend, gegenwärtig 1,90 Meter am Pegel. Nach dem ersten Zusammenrücken war das Rogateis sieben geblieben, aber durch die Sonnenwärme beträchtlich zusammengesmolzen. Heute früh ging der Rest ab.

— Pselin, 8. März. (Dsch. Btg.) Ueber den Brand der hiesigen Zuderfabrik wird jetzt das folgende Nähere gemeldet: Nachmittags gegen 2 Uhr waren im ersten Stockwerke des Maschinenhauses fünf Arbeiter mit dem Tbeerantrieb von Röhren beschäftigt. Einer derselben soll mit der Petroleumlampe der Flüssigkeit zu nahe gekommen sein und im Nu stand das Ganze in Flammen. Im Anfange schien es, als ob die Fabrik ein Opfer des rasenden Elements werden würde. Doch die aus allen Winden herbeieilende Hilfe — 10 Spritzen waren zur Stelle — beschränkte den Heerd des Feuers auf das Maschinenhaus. Der Zuderboden, auf dem 6000 Str. des Fabrikats lagen, wurde gerettet, ebenso der Gasometer, das Röhrenhaus, der Flügel, in welchem der Director wohnt, und das Beamtenhaus. Das Schlimmste bei der traurigen Affaire ist, daß vier Menschen verbrannt sind: es sind dies die Arbeiter Kojlowski, Sikorski, Sczyppinski und Jankinski. Die drei ersten sind Familienväter. Das Hilfe-Geschrei der Unglücklichen war herzzerreißend, man konnte es bis ins Dorf hinein hören. Einer derselben, Sczyppinski, war erst vor acht Tagen aus dem hiesigen Krankenhanse, worin er etwa 1/4 Jahr behandelt worden war, entlassen worden und hatte in der Fabrik Arbeit gefunden. Hier mußte er einen so jaumervollen Tod finden. Die unkenntlichen Reste der Leichen sind einstellten im Röhrenhanse untergebracht. Der Schaden kann auf ca. 120 000 M. angenommen werden. Die Magdeburger Gesellschaft ist hierbei in Mitleidenschaft gezogen.

— Danzig, 9. März. Vor einigen Tagen wurde in einem Torfbruche in der Nähe von Malzmühle bei Schlochau die rechte Geweihstange eines mächtig entwickelten Edelhirsches (Sechszehner) 1,15 Meter lang, aufgefunden und von Hrn. Apotheker Blath in Schlochau dem hiesigen Provinzial-Museum als Geschenk überliefert.

— Lych, 9. März. Eine Diebshöhle ist in unserer Stadt dieser Tage entdeckt und sind jetzt bereits von der Polizei einige Personen daraus verhaftet worden. Die angestellten Recherchen, durch welche mehrere Pferde- und Viehdiebstähle konstatirt worden sind, werden eifrig fortgesetzt und in Kürze ein umfangreiches Material ans Tageslicht fördern.

— Bromberg, 9. März. Der Unfug, bei ländlichen Hochzeiten sogenannte Freudenstücke abzugeben, hat in einem benachbarten Dorfe wieder einen traurigen Unfall veranlaßt. Durch einen solchen Schuß wurde dort ein Knabe an der Hand so schwer verletzt, daß ihm ein Finger abgenommen werden mußte.

— Posen, 9. März. In der Wohnung des Herrn Gopczewski, früheren verantwortlichen Redacteurs des „Wielkopolska", hat eine polizeiliche Haussuchung stattgefunden, wobei eine große Anzahl Bücher mit Beschlagnahme belegt wurde. Herr G. ist als Verfasser und Verleger vieler volkstümlicher polnischer Schriften bekannt und hat sich in dieser Eigenschaft schon mehrfach gerichtlich zu verantworten gehabt. Gegenwärtig verbüßt derselbe eine neunmonatliche Gefängnißstrafe wegen Preßvergehens. — In einem hiesigen Hotel hat sich, wie die „Pol. Btg." schreibt, gestern Vormittag der Stabsarzt T. erschossen, welcher sich hier vorübergehend in Vertretung eines anderen Arztes aufgehalten hat. Als Ursache dieses Selbstmordes wird angegeben, daß der Verstorbenen an Morphinomanie litt, so daß er die Morphin-Injectionen gar nicht mehr entbehren konnte, und schließlich durch seinen körperlichen und geistigen Zustand zu der Verzweiflungsthat getrieben wurde.

Gesicht wenn eure Hausfrau das Licht angezündet hat, vielleicht hat die lange Zeit doch noch nicht so ganz meine Züge verwischt."

Die Bäuerin hatte sich erhoben.

In wenigen Augenblicken stand die Dellampe auf dem Tisch und verbreitete ihr pärlisches Licht. Der Bauer nahm sie und leuchtete in das Antlitz des Fremden, über welchem ein Zug tiefer Trauer lag, als er er einen scheuen Blick in die Stube umherwarf, der zuletzt auf der Thür des Seitengewachs haften blieb, in welchem vor fünfzehn Jahren die Schwedenhaußbäuerin ihren letzten Athemzug ausgehaucht hatte.

„Gott im Himmel", sprach der Bauer und schaute seinen Gast mit großen Augen, „das ist ja — nein, ich irre mich nicht — das ist ja der Ulrich!"

„Ja, der Ulrich", antwortete dieser, „der heimgekehrt ist, nach langer, bewegter Wanderfahrt, weil's ihn draußen nicht mehr litt in der Fremde! Und nun, Mann, gebt mir Untersand bis morgen, denn ich bin müde, und dann wollen wir weiter zusammen reden. Ich habe gehört, daß es Euch schlecht ergeht und daß der Hof in Gefahr ist, Blutsaugern und Wucherern in die Hände zu fallen. Gottlob, daß ich zu rechter Zeit wiederkehrte und es in meiner Macht steht, diesen Schmutz von dem Besitz meiner Väter abzuwenden. Also tröstet Euch, Mann, es soll Euch geholfen werden."

Dem Bauer fiel es bei diesen Worten wie eine Centnerlast vom Herzen, während über das Gesicht des blaffen Weibes die hellen Thränen liefen als sie sprach:

„Stehst Du, Walter, wenn die Noth am größten, ist die Hilfe am nächsten! D. ich würde, daß es nicht zum Aergsten mit uns kommen würde. Aber setzt Euch, Ulrich, und theilt unser einfaches Abendessen mit uns. S ist freilich nicht viel, aber immerhin genug einen müden Wanderer zu stärken."

Treuerhitz reichte sie dem Gast die Hand und eilte dann hinaus, um das Röhige zu beschaffen. Ulrich aber sank in den alten Sessel, vergub sein Gesicht tief in beide Hände und der Strom der Erinnerungen brach allmächtig über ihn herein.

(Fortsetzung folgt.)

Locales.

Thorn, den 11. März 1887.

Stadtverordneten-Versammlung. (Schluß.) Weiter hatte der Magistrat der Versammlung die Zeichnung und den Kostenanschlag zu dem Projecte der Erbauung eines neuen Fortificationswerkes in Guttau im Gesamtbetrage von 20 000 Mark, und den Antrag wegen Bewilligung der dazu erforderlichen Kosten aus dem Capitalienfonds zugehen lassen.

Die Versammlung genehmigt ohne Debatte den Antrag des Magistrats. Es liegt sodann ein Antrag des Bäckers der Mühle in Barbarken vor, wonach derselbe bittet vom 1. April d. J. ab aus dem Pachterverhältnisse bezüglich des Mühlen-Etablissements Barbarken entlassen und von den ihm nach dem Vertrage mit der Stadtcommune obliegenden Verpflichtungen entbunden zu werden. Die Fortdeputation und die vereinigten Ausschüsse empfehlen das Gesuch und zu gleicher Zeit auch die Zahlung der Entschädigung, welche durch eine besondere Commission als Abfindung für die vom Bäcker in dem Etablissement gemachten Verbesserungen, mit dem letzteren vereinbart worden sind. Zu gleicher Zeit empfehlen die vereinigten Ausschüsse die sofortige anderweitige Ausschreibung der Verpachtung des Etablissements. Herr Stadtverordnete Fejerabend beantragt, die Genehmigung der Vorlage abzulehnen, weil er die Lebensfähigkeit der Mühle, der schon jetzt das Wasser mangle, und für welche die Wasserkraft bei der fortschreitenden Abholzung des Waldes bald gänzlich verfallen werde, in Abrede stellt, und deshalb jede Ausgabe für die Mühle als unnötig und weggeworfen erachtet.

Herr Stadtverordnete Tilk befreit diese Ausführungen. Er, der in Barbarken geboren ist und die Verhältnisse ganz genau kennt, weist darauf hin, daß die Mühle nie mehr Wasser als jetzt gehabt habe, nur daß die früheren Pächter die Quellen des Wassers besser zusammengehalten und auszunutzen verstanden und, obgleich die Mühle damals bei weitem nicht alle die neueren Einrichtungen wie heute gehabt hätte, deshalb dennoch weit höhere und sehr gute Erträge aus derselben zu erzielen gewußt hätten; die Stadtcommune müsse nur bei künftiger Verpachtung ihr Augenmerk weniger auf die Erzielung eines höheren Pachtgebotes, als darauf richten, einen tüchtigen, intelligenten und qualifizierten Pächter zu finden. Nachdem auch der Herr Bürgermeister Bender den Antrag des Magistrats befürwortet hatte, wird der Antrag Fejerabend abgelehnt und der Magistrats-Antrag angenommen.

Der Antrag betreffend die Zustimmungserklärung zu dem Plane der Eröffnung der großen Gerberstraße und zur Herstellung einer breiten nach der Jacobs-Vorstadt führenden, durchgehenden Straße, behufs Entlastung der durch den Verkehr nach und von dem Bahnhofe, der Jacobs-Vorstadt und dem Terrain der Stadterweiterung zu sehr in Anspruch genommenen Elisabethstraße, — sowie zur Feststellung des Bebauungsplanes für jene Gegend, wurde zur nächsten öffentlichen Sitzung vertagt, und weiter der Antrag, betreffend die Herausgabe der Fischerei im rechten halben Weichselstrom vorläufig der Garnower Gemarkung von der Gemeinde Garnowo an die Stadt Thorn zur Verhandlung in die geheime Sitzung verwiesen.

Es erhält nunmehr der Stadtverordnete Herr Cohn das Wort zum Referat Namens des Finanz-Ausschusses. Der Magistrat hat der Versammlung zunächst von einer Reihe von Ueberschreitungen bei dem Krankenhaus-, Armenhaus- und Rämmerlei-Etat Mittheilung gemacht. Die Finanzcommission hat eine Prüfung der Ueberschreitungen noch nicht vorgenommen und die Versammlung nimmt deshalb vorläufig von denselben Kenntniß.

Es folgt dann ein Antrag auf Beleihung des Grundstücks Altstadt Nr. 292 mit 48 000 Mark hinter einem Kanon, dessen capitalisirter Jahresbetrag sich auf 15 000 Mark, und einem bereits eingetragenen Hypothekencapital von 110 000 Mk. Das Grundstück ist mit 118 400 Mk. gegen Feuerschaden versichert und so günstig gelegen, daß die Beleihung in der vorangegebenen Höhe vollständig unbedenklich erscheint. Dasselbe wird denn auch debattellos genehmigt.

Die weitere Vorlage betreffend die Pensionirung des Boten Liptik wurde zur Beschlußnahme in die geheime Sitzung verwiesen, und es folgt dann die Vorlage, betreffend die Weitergewährung des Servis-Zuschusses an den hiesigen Bezirksfeldwebel. Es wird seit längerer Zeit schon an den hier wohnenden Bezirksfeldwebel ein Serviszuschuß von jährlich 36 Mark gezahlt, ohne daß der Commune dazu eine Verpflichtung obliegt. Der Magistrat beantragt aus Zweckmäßigkeit und Utilitätsrücksichten im Interesse der Erleichterung des Verkehrs der Beurlaubten mit dem Bezirksfeldwebel die Fortgewährung des Zuschusses für die Amtszeit des derzeitigen Stelleninhabers und so lange, bis die Thorn in die erste Servisklasse aufgenommen worden sein wird. Die Versammlung erklärt sich damit einverstanden.

Es folgt dann die Vorlage, betreffend die Deckung der bevorstehenden größeren Ausgaben der Stadt für Bauten, Terrain-Erwerbungen u. dgl. wegen der Errichtung einer besonderen Regulirungskasse zu diesem Behufe. Die Kosten für diese Zwecke beziffern sich auf 234 872 Mark und zu denselben treten noch weiter hinzu die Kosten für den Ausbau des Rathhauses und die Erweiterung der Schule in der Bromberger-Vorstadt. Die Vorlage bezweckt im Wesentlichen, die Vorschußzahlungen für die Ausführung der einzelnen Projekte zu vereinfachen und zu regeln und die Versammlung genehmigt den Antrag, nachdem derselbe vom Ausschusse empfohlen worden ist. Es trägt hierbei der Herr Stadtverordnete Fejerabend an, ob der Vertrag zwischen der Stadtcommune und der Fortification wegen Erwerbs des Grabenterrains bereits perfect geworden sei. Herr Bürgermeister Bender beantwortet die Anfrage dahin, daß die Genehmigung des Vertrages, genau nach den Festsetzungen zwischen der Militärbehörde und der Stadtcommune, von der Fortification beim Kriegsministerium befürwortet, aber bis jetzt noch nicht erfolgt sei.

In einem Gesuche des Pächters des Biegelei-Etablissements bittet derselbe um Verleugung des Weges von dem Restaurations-Etablissement nach der Kämpe, weil, nachdem der Pionier-Übungsplatz auf der Kämpe angelegt worden ist, der Weg häufig von Militär-Colonnen benützt und dadurch das sein Etablissement besuchende Publikum gestört werde. Die Versammlung beschließt, das Gesuch zunächst dem Magistrat zur Vorentscheidung zu überweisen, und nachdem sodann die letzte Vorlage, betreffend den Bescheid wegen Tragung der Kosten für die Vertretung der drei Lehrer, welche an dem Seidenkursus in Berlin Theil genommen haben, zur geheimen Sitzung verwiesen worden war, wurde die öffentliche Sitzung geschlossen, und in eine geheime Sitzung eingetreten.

Militärisches. Dr. Vogt, Stadt- und Bats. Arzt, vom 5. d. d. 8. vom. Inf. Regts. Nr. 61 mit Pension und seiner bisher. Uniform, der Abschied bewilligt. Personalnachrichten aus dem Eisenbahndirectionsbezirk Bromberg. Regierungsrath Professor Jaschowski von Thorn nach Stern, als ständiger Hülfsarbeiter beim Betriebsamt Stettin-Stralsund. Copernicus-Verein. Sitzung vom 7. cr. Vor Eintritt in die Tagesordnung legte der Vorstand ein Schreiben des Herrn Oberpräsidenten von Preußen an den Vorstand, in welchem derselbe sich sehr anerkennend über die Thätigkeit des Vereins auspricht. Der Herr Oberpräsident wünscht zum Schluß, daß es dem Vereine gelingen möge, mit dem Provinzial-Ausschusse in eine organische Verbindung zu treten, um eine ausgebreitete Wein-Cultur hierorts ins Leben zu rufen.

Zum 19. Februar waren drei Festspiele eingegangen: ein Schreiben des Herrn Major Weisse-Hörter und zwei Telegramme von den Herren Regierungsrath Hoppe-Trier und Bürgermeister Sage man n-Danzig. Der Vorstand macht ferner die Mittheilung, daß der Kirchen-Vorstand von Gurske die beiden angelegten Lukas-Kranach'schen Bilder von Luther und Melandiction eingekauft hat, und daß dieselben demnächst an den Director der National-Galerie in Berlin Geh. Rath D. Jordan abgehen werden. Die beabsichtigte Wiederbelebung des Kunstvereins erwählte Commission schlägt die Begründung eines Vereins vor, der sich zur Aufgabe stellt, geübte Nachbildungen wertvoller Gemälde und anderer Kunstwerke anzukaufen, von Zeit zu Zeit auszustellen und dann dem städtischen Museum zu übergeben. Der Verein genehmigt die eingereichten Statuten und beauftragt den Vorstand, zur Sammlung von Beitritts-Erklärungen, die Liste unter den Mitgliedern circuliren zu lassen. Außerdem soll die Commission (die Herren Bürgermeister Bender, Major Fabricius, Regierungsrath Grotzman n, Stadtrath Lambert und Stadtbaurath Heber g) ersucht werden als provisorischer Vorstand zu fungiren und die Liste in weiteren Kreisen in Umlauf zu setzen. Zum Schluß wird noch ein unbeliebendes Druckverlehen in dem Jahresberichte 1880 berichtet. Es ist dort (S. 19.) bei der Aufführung der öffentlichen Vorträge der Name des Herrn Major Weisse ausgelassen, der sich für das Zustandekommen des damaligen Vortrags-Cyclus zum Besten der Copernicus-Stiftung für Jungfrauen ganz besonders interessiert hatte. Den Vortrag hielt Herr Gymnasiallehrer Bungat. „Religion und Naturwissenschaft.“

Handwerker-Verein. In der gestrigen Versammlung des Handwerker-Vereines hielt der Herr Professor Böhle den Vortrag über: „Das kiegige Japan“. Der Herr Redner leitete denselben mit dem Hinweis darauf ein, wie dies von uns räumlich fast am entferntesten liegende Land uns in jüngster Zeit geistig näher gerückt sei und wir über Land und Leute in Japan jetzt durch Kämpfer, Thumann, Heine, Maron und Bödmann schon sehr ausführliche Kunde erhalten hätten, und daß zur Erschließung des Landes gegenüber den Fremden u. a. auch die deutsche, ostasiatische Expedition Anlaß gegeben habe. Der Herr Redner skizzirt zunächst die geographischen Verhältnisse des Landes und geht dann auf die allgemeine Geschichte, dann auf den Character des Landes und dessen klimatische Eigentümlichkeiten, weiter auf den Character des Volkes, dessen geistige Bealanagung, Gesittung, Bildung, sittliche Begriffe, Treue, auf die Gebräuche, Sitten, Spiele u. s. w. desselben näher ein. Im Verlaufe des Vortrags berührt der Herr Redner sodann den Einfluß der Staatsregierung auf das Volksleben, die Disposition des Gesetzes und die Fürsorge der Regierung für alle Bedürfnisse der Bevölkerung, die Finanzpolitik der Regierung, die Beschränkung des Einflusses des Reichthums, die fastenartige Eintheilung der Bevölkerung nach gewissen Ständen u. s. w., und ventilirt u. a. auch die Frage, ob unter allen diesen Umständen das Volk sich glücklich fühle. Besonders verweilte der Herr Vortragende bei der Schilderung der Stellung der Großgrundbesitzer des Landes (Daimios) zu der Regierung, der Ausbrüche der Unzufriedenheit derselben und der Folgen derselben. Weiter spricht der Redner über die Religion des Volkes, das Sittenwesen desselben, die Zuneigung der Fremden zu dem Volke, über das Familienleben, die Sanftmuth der Erziehung desselben und schließt dann mit dem Wunsche, daß die Aenderung, die Entwicklung, denen das Land entgegen gebe, der Fortschritt, in dem sich das ganze Volksleben zur Zeit befinde, dem Lande uns dem Volke zum Glücke und Segen gegehen möge. Der Herr Vorsitzende dankt dem Herrn Redner für den von der Versammlung mit großem Beifall aufgenommen, äußerst interessanten und belehrenden Vortrag und schloß nach einer kurzen Debatte, zu welcher der Vortrag geführt hatte, die Versammlung, da Fragen im Fragelasten nicht vorhanden und zu weiterer Besprechung nicht Veranlassung boten. An die Versammlung schloß sich dann eine Sitzung des Vorstandes an, in welcher u. a. beschlossen wurde: über die Aufnahme neuer Mitglieder, die Subventionirung der Fortbildungsschule für das abgelaufene Jahr, der Volksbibliothek für das nächstfolgende Jahr. Die Festsetzung des nächsten Wintervergügens auf den 16. April d. J. und die Einberufung der Generalversammlung zur Neuwahl des Vorstandes, und zur Wahl der Rechnungscommission zc. auf Donnerstag, den 24. d. Mts.

Wohltätigkeitsconcert. Zum Besten der Kaiser Wilhelm und Augusta-Stiftung „Städtisches Siedenhaus“ hat der Männergesangsverein „Liederfranz“ auf Bitten des städtischen Armendirectoriums sich bereit erklärt, am Dienstag, den 15. März, Abends 8 Uhr im hiesigen Stadttheater die Liedercantate von W. Taubert „Der Landknecht“ mit Orchesterbegleitung und unter Mitwirkung der Concertsängerin Fräulein Wiener noch ein Mal aufzuführen. Von den durch diese Aufführung der Verwaltungsdeputation der Anstalt überwiesenen Beträgen ist in erster Reihe eine bessere Verpflegung der Siedchen zum 90. Geburtstag unseres allverehrten geliebten Kaisers, sowie die Ausstattung des Saales in der Anstalt mit einem kleinen Altar nebst Decke und Crucifix in Aussicht genommen. Schon um die Erfüllung dieser Wünsche ermöglich zu können, bittet das Armendirectorium um recht gerne Besuch des Concertes. Billette für Loge, Parquet, Sperrsitze à 1 Mark, Amphitheatere und Gallerie à 50 Pf. ohne dabei der Wohltätigkeit Schranken zu setzen, sind in der Buchhandlung von Walter Lambert zu haben. Wir sind überzeugt, daß nicht sowohl der erfreuliche Erfolg, den die erste Aufführung des schönen Tonwerkes hieselbst erzielt hat, als auch der sehr löbliche Zweck, für den der Verein „Liederfranz“ sich mit der Wiederholung der Aufführung in den Dienst der Wohltätigkeit stellt, dem Concerte ein recht volles Haus sichern werden.

Von der Weichsel Wasserstand heute Mittag 3,70 Mtr. Das Wasser ist seit gestern um 30 cm. gefallen. Der größte Theil der im Thorer Hafen überwinterten Rähne hat den Hafen heute verlassen und ist bis zur Eisenbahnbrücke herausgefahren, und demnächst die Fahrt Stromauf nach Polen anzutreten. Die eisernen Rähne an der Eisenbahnbrücke sind heute bereits wieder bis ans Wasser gebracht, und haben auch schon begonnen die Masten der die Brücke passierenden Rähne zu legen und zu stechen.

Dampferfähre. Von heute ab ist der Fährdampfer zur Verbindung der beiden Weichselufer von hier nach dem Bahnhofe wiederum in regelmäßigen Betrieb gesetzt, dagegen sind die Verbindungsjüge zwischen dem großen Bahnhofe und dem Bohnhofs „Haltestelle Thorn“ (Bendelzüge) eingestellt worden.

Fischreichthum. In Folge des Eisganges werden jetzt von den Schiffern und Fischern mit dem kleinen Handnetz sehr viele kleine Fische gefangen und wurden von dieser Waare reichliche Mengen auch auf dem heutigen Wochenmarkte feilgeboten.

Städtische Kirche. Auf Veranlassung des ersten Pfarrers an der altstädtischen evangelischen Kirche, Herrn Stadchowit, als Vorsitzenden des Kirchenrathes der Gemeinde, sind in dieser Woche die an der Kirche stehenden Lindenbäume durch den Gärtner Weller gereinigt, die trodenen Aeste ausgeschnitten und an Stelle der 2 alten abgestorbenen Lindenbäume 2 neue gepflanzt worden.

Reittermin. Zur Vermietung des in der Grabenstraße gelegenen Hinterhauses der Clementar-Töchterchule, zu Lager-räumen, stand heute Termin an, wobei mit Rücksicht auf die beschränkte, dreitägige Rändigungsfrist des Gebäudes nur ein Meistgebot von 60 Mk.

pro Jahr, welches Herr Kaufmann Heinrich Netz abgegeben hat, erzielt worden ist.

Im Monat Februar sind im hiesigen Schlachthause geschlachtet: 48 Stiere, 43 Ochsen, 158 Kühe, 611 Kälber, 364 Schafe, 2 Biegen 622 Schweine, im Ganzen 1849 Thiere. Von auswärts geschlachtet zur Untersuchung eingeführt sind: 26 Rinder, 158 Kleinvieh und 117 Schweine. Zurückgewiesen sind: 2 Rinder wegen Tuberculose, 4 Schweine wegen Finnen und 1 Kalb wegen hochgradiger Magerkeit ferner von Rindern 41 Lungen, 15 Lebern; von Schweinen 26 Lungen, 9 Lebern; von Schafen 15 Lungen, 9 Lebern; von Kälbern 3 Lungen. Verhaftet sind zwei Personen.

Fonds- und Producten-Börse. Bromberger Mühlen-Bericht.

Bom 10. März, 1887.

Table with columns: Weizen-Fabrikate, Roggen-Fabrikate, Gersten-Fabrikate, and various sub-items with prices in 100 Pfd. and 50 Hlo.

2 Procent Rabatt werden vergütet bei Abnahme von 30 Centnern Weizen- und Roggen-Fabrikaten, von 30 Ctr. Gersten-Futtermehl und von 10 Ctr. Gersten-Graupen, Grützen und Rogmehl und von 10 Ctr. Buchweizengrütze. Die zur Verpackung erforderlichen Säcke sind entweder franco einzufenden, oder es werden neue Säcke verwendet, die zum Kostenpreise berechnet, indeß nicht wieder zurückgenommen werden.

Danzig, 10. März.

Getreidebörse. — Weizen loco gut behauptet, pr. Tonne von 1000 Kilogr 142—158 Mk. bez. Regulirungspreis 126pfd. Bunt Lieferbar 148 Mk. Roggen loco unverändert, pr. Tonne von 1000 Kilogr., großförmig pr. 120pfd inländ. 109, transit 94 Mk. Regulirungspreis 120pfd. Lieferbar inländ. 109 Mk. unterpöhl. 94 Mk., transit 92 Mk. Spiritus pr. 10 000 pEt. Bitter loco 36 Mk. bez.

Antlicher Börsenbericht. Königsberg, 9. März.

Weizen unverändert, loco pro 1000 Kilogr. hochunter 127—128pfd. 132—133pfd. 160 Mk. bez. roter 131pfd. befest 154, 128pfd. 157,50, 183pfd. 160, 132—133pfd. 162,25 Mk. bez. russischer 117pfd 122,25, 124—25pfd. 135,25 Mk. bez. Roggen ruhig, loco pro 1000 Kilogr. inländischer 122pfd. 109,25 und 110, 123pfd. 110,50, 111,25, 124pfd. 111,75, 125pfd. 113, 126pfd 113,75, 111,25 Mk. bez. Spiritus (pro 100 l à 100pEt. Tralles und in Posten von mindestens 100 l) ohne Faß loco 37 Mk. bez., Termine nicht gehandelt.

Telegraphische Schlußcourse. Berlin, den 11. März.

Table with columns: Fonds: ämstia, Russische Banknoten, Barisbau 8 Tage, Russische sproc. Anleihe v. 1877, Polnische Pfandbriefe 5proc., Polnische Liquidationsbriefe, Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2 proc., Böhmer Pfandbriefe 4proc., Oesterreichische Banknoten, Weizen gelber: April-Mai, Mai-Juni, Roggen: April-Mai, Mai-Juni, Juli, Rüßel: April-Mai, Mai-Juni, Spiritus: April-Mai, Juni-Juli, Juli-August, Reichsbank-Discount 4 pEt. Lombard-Bankfuß 4 1/2 resp. 5 pEt.

Meteorologische Beobachtungen. Thorn, den 11. März 1887.

Table with columns: Tag, St., Barometer mm, Therm. oc., Windrichtung und Stärke, Bewölkung, Bemerkung. Data for 10. and 11. March.

Wasserstand der Weichsel bei Thorn 11. März 3,60 Meter.

Wollseid. Bastkleider (ganz Seide) Mk. 16.80 p. Stoff zur kompl. Robe, sowie Mk. 22.80, 28.—, 34.—, 42. 47.50 nabelfertig. Seiden- u. Stamine u. seid. Grenadines, schwarz u. farbig (auch alle Lichtfarben) Mk. 1.55 p. Met. bis Mk. 14.80 (in 12 versch. Qual.) versch. robenweisse sollfret in's Haus das Seidenfabrik-Depot G. Henneberg (R. u. R. Hofst.) Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 20 Pf. Porto.

Telegraphische Depesche der Thorer Zeitung.

Eingegangen 5 Uhr 15 Minuten Nachmitt. Warschau, 11. März. Wasserstand der Weichsel bei Warschau gestern früh 2,98, heute 2,76 Mtr., fällt weiter. Kleiner Eisgang.

**Polizei-Bekanntmachung.**  
Der Wechsel-Fahrtprojekt hier selbst  
ist mit heute wieder eröffnet.  
Thorn, den 11. März 1887.  
Die Polizei-Verwaltung.

**Bekanntmachung.**  
Wir bringen hierdurch zur öffent-  
lichen Kenntniss, dass in hiesiger Stadt  
nachbezeichnete Schiedsmänner auf die  
nächstfolgenden 3 Jahre wiedergewählt  
und bekräftigt worden sind.

1. Herr Kaufmann Carl Gustav  
Doran als Schiedsmann für  
den III. Bezirk und zugleich als  
Stellvertreter des Schiedsmanns  
des II. Bezirks.
  2. Herr Brauereibesitzer Th. Spon-  
nagel als Schiedsmann für den  
V. Bezirk und zugleich als  
Stellvertreter des Schiedsmanns  
des IV. Bezirks.
  3. Herr Kaufmann und Stadtrath  
Nichter als Schiedsmann für  
den I. Bezirk und zugleich als  
Stellvertreter des Schiedsmanns  
des III. Bezirks.
- Thorn, den 7. März 1887.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Die Lieferung einer größeren Quan-  
tität gewöhnlicher Feldkugeln soll in  
etwelchen Loosen  
**Montag, 21. März cr.**  
Vormittags 11 Uhr  
im Fortifikations-Bureau in öffentlicher  
Submission vergeben werden, und wer-  
den Unternehmer zur Betheiligung  
hiermit aufgefordert.

Die Lieferungs-Bedingungen liegen  
im vorgenannten Lokal während der  
Dienststunden zur Einsicht aus.  
Thorn, den 10. März 1887.  
**Königl. Fortification.**

**Bekanntmachung.**  
Am Montag, 14. März cr.  
Vormittags 10 Uhr  
soll im Glacis vor dem Culmer-Thore  
eine Parthie  
**Brennholz, Alazien**  
und  
**Bappelstämme**  
öffentlich meistbietend versteigert werden.  
Versammlungsort hinter Kasette 4.  
Thorn, den 11. März 1887.  
**Königliche Fortification.**

**Dienstag, 15. März cr.**  
Vormittags 10 Uhr  
Versteigerung von Roggen-Kleie, Fuß-  
mehl, Spreu und unbrauchbaren Vic-  
tualien-Säcken im Bureau.  
**Königliches Probiant-Amt**  
**Thorn.**

Soeben erschien und ist vorräthig  
in der Buchhandlung von  
**Walter Lambeck:**  
Der allzeit bewährte  
**Haus-Arzt.**  
Allzeit bewährte Hausarzt für Gesunde u.  
Kranke von Sartorius.  
Preis eleg. gebd. 2 Mark.

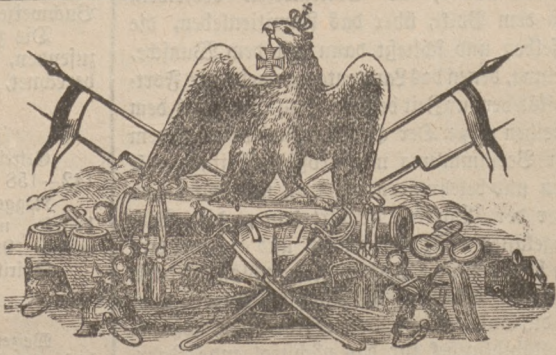
Es fehlte bisher ein einfaches Lehr-  
buch, das auf wissenschaftlicher Grund-  
lage die Lehrlinge und Erfahrungen  
der Aerzte in klarer, den Laien ver-  
ständlicher und fasslicher Weise mit-  
theilt und gründliche Anweisung giebt,  
wie Jeder mann sich zunächst die Ge-  
sundheit erhalten kann, wie die Krank-  
heiten zu bekämpfen und wie die Pa-  
tienten zu behandeln sind. Derselbe  
wohl schon in den meisten Familien  
empfundene Mangel soll der in un-  
terzeichnetem Verlage erschienene  
„Allzeit bewährte Hausarzt“  
abheben, zugleich aber auch dem Ge-  
brauch marktischerer Geheimmittel  
entgegenwirken, welche dauernd die  
Gesundheit untergraben, ohne ein be-  
stimmtes Uebel, zu dessen Heilung sie  
angepriesen werden, zu beseitigen.  
Als Freund und Berather soll dies  
Buch seinen Eingang in die Familien  
suchen. Es soll die Gesunden lehren,  
sich die Gesundheit zu erhalten, den  
Kranken aber den Weg zur Heilung  
zeigen. Mit dem Wunsche, dass diese  
Aufgabe erfüllt wird, schicken wir dies  
Buch in die Welt.

Eine große fast neue Markise,  
desgl. zwei Fenster = Salonsien sind  
billig zu verkaufen.  
Bantstraße 120, II Tr.  
Beschäftigung von 2-3 Nachm.



Im Saale des Herrn Holder - Egger  
(Culmer - Vorstadt.)  
Sonabend, 12. März cr.  
**Abchieds-Concert.**  
Norddeutsche  
**Quartett- und Couplettsänger.**  
Herren: Bender, Wolf, Hirschberg, Röhl, Gäme, Ritter, Carlsen,  
sowie der vorzügliche Imitator Herr  
**Heinrich Schröder**  
(Specialität I. Ranges.)  
Anfang 8 Uhr. — Entree 50 Pfennig. — Reservirter Platz 75 Pfennig.

**Stadt-Theater - Thorn.**  
Dienstag, den 15. März 1887, Abends 8 Uhr  
**Wohlthätigkeits-Concert**  
zum Besten  
der Kaiser-Wilhelm-Augusta-Stiftung (Stadt. Siechenhaus)  
gegeben  
vom Männergesang - Verein „Liederfranz“  
unter gütiger Mitwirkung der Concertsängerin  
**Frl. Anna Wiener-Bromberg.**  
Zur Aufführung gelangt:  
**Der Landsknecht**  
Liederkantate von Taubert mit Orchesterbegleitung.  
Billette für Loge, Sperrsiß, Parterre und Stehplatz à M. 1,00.  
Gallerie à M. 0,50 Pf. — ohne der Wohlthätigkeit Schranken zu setzen —  
sind vorher in der Buchhandlung von Walter Lambeck, sowie an der  
Abendkasse zu haben.



Den Eingang sämtlicher Neuheiten in  
Frühjahrs- und Sommer - Anzug und Paletot - Stoffen  
beehrt sich ganz ergebenst anzuzeigen  
**H. Hoenke.**  
Militär-Effecten-Fabrik, Werkstatt für Uniformen und  
feine Civil-Herren-Garderoben.

**Schönster Glanz auf Wäsche**  
wird selbst der ungeübten Hand garantirt durch die je-  
dem Packet aufgedruckte einfache Gebrauchsanweisung  
der weltberühmten  
**Amerikanischen Glanz-Stärke**  
von Fritz Schulz jun., Leipzig.  
Preis pro Packet nur 20 Pfg. Nur acht, wenn jedes Packet neben  
Globus (Schutzmarke) trägt. Prüfet und urtheilt selbst! Ueberall vorräthig.

Den Eingang sämtlicher  
**Neuheiten**  
zur bevorstehenden Frühjahrs-Saison in  
**Anzug- und Paletot - Stoffen**  
zeigen ganz ergebenst an  
**Bechmann & Suess**  
(früher H. Ziegel.)  
Anfertigung von Uniformen und feine Civil-Herren-Garderobe  
geschieht unter selbständiger Leitung und Garantie eines gut-n. Stages.  
Lager in sämtlichen Militär-Effekten.

Ein unverheirateter  
**Gärtner**  
wird für Polen gesucht. Näheres bei  
S. Rawitzki, Brückenstraße 25/6.  
**Wäsche**  
wird eigen gewaschen und geplättet bei  
L. Milbrandt,  
Gerechestr. 98, 2 Tr.



**Dampfer - Verbindung.**  
Mit Eröffnung der diesjährigen  
Schiffahrt werden die Dampfer  
„Fortuna“, „Neptun“,  
„Thorn“, „Weichsel“,  
den Frachtoverehr zwischen  
Danzig (Neufahrwasser), Culm,  
Schwek (Stadt), Thorn,  
Bielobabel (Kodz)  
und bei günstigen Umständen nach  
Ploetz und Warschau  
unterhalten.  
Güter werden schon jetzt ange-  
nommen. Näheres Auskunft ertheilen  
Die Dampfer-Gesellschaft  
„Fortuna“ in Danzig,  
Schäferstr. 18  
und  
Theodor Taube in Thorn.

**Nach Amerika**  
befördert mit den Postdampfern der  
Red-Star-Linie von Antwer-  
pen jeden Sonnabend nach  
New-York, sowie jeden ersten  
Mittwoch des Monats nach  
Philadelphia, einschließlich voll-  
ständiger Verpflegung und freier  
Schiffsausstattung.  
**E. Johanning, Berlin,**  
Louisenplatz 7.

**Lehr-Institut für wissen-  
schaftliche Zuschneidkunst**  
lehrt jeder Dame in 8 Tagen das  
Zuschneiden von Damen- und  
Kinder Garderobe  
unter Garantie des Erfolges. Der  
letzte Course beginnt am 17. d. Mts.  
und können daran noch 2-3 Damen  
theilnehmen  
Mathilde Schwebs, Bäckerstr. 166, I  
Ein Nivellir-Instrument billig  
zu verkaufen. Brückenstr. 17, 2 Tr.

**Schmerzlose  
Zahnoperationen,  
künstliche Zähne und Plomben.**  
**Alex. Loewenson,**  
Culmerstraße.

Chemisch untersuchten,  
garantirt reinen und echten  
**Medicinal-  
Ungarwein**  
(Ausbruch, beste Qualität)  
aus der Wein-Frosshandlung  
**Rudolf Fuchs,**  
Wien. Hoflieferant. Hamburg.  
anerkannt ausgezeichnetes Stärkungs-  
mittel für Schwächliche, Kranke, Re-  
convalescente und Kinder empfiehlt  
in 1/2, 1/3 und 1/4 Original-  
flaschen billigst:  
**Hugo Claass,**  
Droguenhand-  
lung.

**Große Schweins- und  
Hindsblasen**  
Liefert jedes Quantum willfähr  
**H. Ahlers,**  
Braunschweig.

Lebende und geschlachtete **Kapaun**  
empfehlen  
**J. Schultz, Kl. Gerberstr. 15.**  
**Gute saure Gurken**  
sind täglich zu haben  
**Kleine Gerberstraße 16**  
in der Restauration.

**Junge Mädchen,**  
welche Lust haben, die Glanzplätterei  
zu erlernen, können sich melden in der  
Waschanstalt, Bromb.-Vorstadt 2 Lin.  
**A. Ramer.**  
Dabei werden Gardinen sauber  
gewaschen und gepflegt.

Eine ordentliche u. pünktliche  
**Aufwärterin**  
wird gesucht. Näheres in  
der Expedition dieser Zeitung.

**Eine Wohnung**  
vom 1. April zu vermieten.  
Brückenstraße 25/6.  
Eine Wohn. v. 3 Zim. nebst Zub.  
vom 1. April cr. zu vermieten.  
Putschbach, Culmer Vorstadt.

**Mathstetter  
Bock-Bier.**

**Heute Sonnabend, den 12. cr.  
Wurstessen**  
von 6 Uhr Abends  
**G. Hanke, Katharinenstr.**

Die 1. Sendung  
**Breitlinge**  
bei F. Schweitzer,  
Neustadt, Markt.

Heute Sonnabend  
Abends von 6 Uhr  
ab: Frische Grütz,  
Blut und Leber-  
würstchen bei  
**Benjamin Kudolph,**  
Schuhmacherstraße No. 427.

Ein möbl. Zimmer zu vermieten bei  
**F. Schweitzer, Fischer-Werk 132.**  
Al. Wohnungen zu vermieten bei  
**S. Krüger.**

3. Etage 2 Zimmer Küche und Zu-  
behör vom 1. April zu vermieten  
Neustadt, Junferstraße 251.

Eine Familienwohnung zu vermieten  
Coppernicusstr. 209. J. Autenrieb.

Wohnung 3 Zimm. u. geräum.  
Zub. zu v. Kl. Röder vis-à-vis  
dem alten Viehhof bei Casprowitz.  
1 Wohn. zu v. Neust. Hundegasse 244.

Schülerstr. 430 ist 1 Kl. Wohn. zu  
verm. J. Lange, Fleischermeister.

**Passage 1**  
ist verkehrshalber eine mittl. Famili-  
enwohnung sofort oder vom 1. Juli  
und eine Bodenwohnung vom 1. April  
zu v. Näh. **A. Hirschborgers Wm.**

Al. Gerberstr. Nr. 81 ist eine  
Parterrewohnung mit geräum.  
Kellerwerkst. u. Wohnungen befeh. aus  
4 Zim. nebst Zub. v. 1. Apr. ab zu v.

2 gut möbl. Zim. von 10f. zu verm.  
Breitestr. 90b. zu erf. im Cigarreng.

Ein möbl. Zimmer für 2 Herrn  
billig zu verm. Bäckerstr. 212.

3. Etage 4 Zimmer und Zubehör  
vom 1. April zu vermieten.  
Alstadt 233.

Serrisch. Wohnung (part.) 4 Zimm.  
Entree u. Zubehör vom 1. April  
zu verm. Auf Wunsch Bierbestell. und  
Purichengelass. Zu erfragen bei Frn.  
**Wegenet, Altthornerstr. 234.**

Wohnungen zu vermieten  
Alte Jacobs-Vorstadt 31.

Eine Wohnung bestehend aus drei  
Zimmern nebst Zubehör billig  
zu vermieten. Näheres i. d. Exped.

Wohnung von 3 Zimmern, Küche  
u. Keller für 460 Mk. z. verm.  
**Lewinsohn Bäckermeister.**

1 kleine Wohnungen zu vermieten  
Culmerstraße 321.

**1 große Wohnung**  
nebst Zubeh. von 10f. oder 1. April  
zu vermieten. Näheres bei  
**J. Dinter,**  
Schülerstr. 414.

In meinem neu erbauten Hause,  
Culmerstr. 340/41 ist die 1. Etage,  
bestehend aus 7 Zimmern u. Zubehör  
vom 1. April zu vermieten **A. Sch.**

1 möbl. Zim., Cab. u. Durchg. et 10f.  
zu verm. **Schülerstr. 410 II.**  
In A. Mazurkiewicz'schen Hause  
ist die

**1ste Etage,**  
bestehend aus 6 Zimmern, Entree,  
nebst sämtl. Zub. v. 1. April. zu v.

Möblirte Zimmer zu haben Brücken-  
straße 19, 1 Tr. rechts.

**Kirchliche Nachrichten.**  
Sonntag, den 13. März 1887.  
(Oculi.)

Alstadt. evangel. Kirche  
Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Jacobi.  
Abends 6 Uhr: Herr Pfarrer Stachowits.  
Kollekte für arme Studierende der Theolo-  
gie in Berlin.

Neustadt. evangel. Kirche:  
Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Stachowits  
Beichte und Abendmahl nach der Predigt.  
Nachm. kein Gottesdienst.

Basionsandacht.  
Mittwoch, den 16. März 1887:  
Nachm. 5 Uhr.

Neustadt. evangel. Kirche:  
Vorm. 11 1/2 Uhr: Militär-Gottesdienst.  
Herr Garnisonpfarrer Kühle.  
Nachm. 2 Uhr: Kinders Gottesdienst.  
Herr Garnisonpfarrer Kühle.

Evangel. in-berische Kirche:  
Nachm. 5 Uhr: Herr Pastor Rehm.